

● Le magazine de l'Alliance biblique française

# BIBLIOSCOPE

● METTRE LA BIBLE À LA PORTÉE DE TOUS



● **DOSSIER**

Pourquoi Noël tombe-t-il un 25 décembre ?



**GROS PLAN**

L'équipe d'animationbiblique.org  
en déplacement à Taizé

**ACTION MONDIALE**

Célébrations autour de  
la première Bible en lari

**MÉDITATION**

À hauteur  
d'homme







# Pierre et sa montgolfière

Illustré par *Elvine* Écrit & chanté par *Serge Hubert*



Pierre est orphelin. Pour survivre, il ramasse des bouteilles dans la grande décharge en échange de quelques pièces. Un jour, il fait une découverte inattendue : une bouteille contenant une invitation pour le pays des Adoptés. Pierre s'embarque alors dans une formidable aventure pour rejoindre ce mystérieux pays. **Parviendra-t-il au pays des Adoptés ? Et que trouvera-t-il au bout du voyage ?**

*Album jeunesse 6-10 ans*

Le CD audio comporte le conte raconté ainsi que 7 chansons composées et chantées par Serge Hubert. *Pas de lecteur CD ? Pas de problème ! Vous pourrez télécharger l'audio en MP3 grâce à un mot de passe présent dans le livre.*

**Ce conte musical plein de poésie est une invitation pour chacun d'entre nous à entreprendre le voyage de notre vie à la rencontre de Dieu, notre Père.**

VOYEZ : LE PÈRE NOUS AIME  
TELLEMENT QU'IL NOUS  
APPELLE SES **enfants** !

La Bible, 1 Jean 3:1

**CD + LIVRE RELIÉ RIGIDE • 22X25 CM • 40 p. • 20€**

**Pour plus d'informations rendez-vous à l'adresse**

[www.editions-scriptura.com/livre/pierre-et-sa-montgolfiere](http://www.editions-scriptura.com/livre/pierre-et-sa-montgolfiere)

Publication de l'Alliance biblique française, 6 rue Lhomond 75005 Paris • Tél. : 09 72 56 15 30 • E-mail : [contact@alliancebiblique.fr](mailto:contact@alliancebiblique.fr) • IBAN : FR76 1020 7001 6321 2130 7790 619 • BIC : CCBPFRPPMTG

Directeur de publication : Jonathan Boulet • Comité de rédaction : Ana Arouze, Laurène de la Chapelle, Nicolas Fouquet • Équipe de rédaction : Ana Arouze, Jonathan Boulet, Philippe De Pol, Éric Morin, Sara Le Levier, Andrea Rhodes, Jennica Stevens Pesapane • Graphisme et mise en page : Coraline Fouquet • Trimestriel : Décembre 2021 • Photos : ABF, unsplash.com

Si vous ne souhaitez plus recevoir notre journal, faites-le nous savoir par e-mail ou courrier. Nous ne voudrions pas vous importuner davantage. Conformément à l'article 27 de la loi du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification aux données vous concernant dans nos fichiers.

Bonjour à chacune et chacun,



C'est avec une joie toute particulière que j'écris cet édito. En effet, le Biblioscope que vous tenez entre les mains a fait peau neuve. Que vous en soyez un lecteur assidu ou que vous le receviez pour la première fois suite à notre offre par courriel, j'espère que vous apprécierez cette nouvelle mouture.

Nous avons eu un grand plaisir à la mettre en place avec l'équipe de l'Alliance biblique française. Les changements apportés, tant au niveau du fond que de la forme, nous ont semblé nécessaires pour vous permettre d'être mieux informés de nos actions et davantage intéressés par la richesse du texte biblique.

Notre désir est de toujours mieux servir ceux qui s'associent à notre belle mission de « *mettre la Bible à la portée de tous* ». Pour que ce slogan ne reste pas qu'une belle phrase théorique, nous œuvrons dans trois domaines clefs :

- *La traduction* : Traduire et réviser régulièrement les traductions de la Bible
- *La transmission* : Développer de nombreux outils pour stimuler l'intérêt pour la Bible
- *La solidarité* : Incarner, par des actions sur le terrain, le message d'espérance de la Bible.

Au fil des numéros du Biblioscope, vous aurez l'occasion d'en apprendre davantage sur ces différents axes de notre mission. Il ne me reste alors plus qu'à vous souhaiter une bonne découverte et une bonne lecture de cette nouvelle version du Biblioscope. D'ailleurs, n'hésitez pas à nous dire ce que vous en pensez en nous écrivant par courriel ou par courrier. Vos remarques et encouragements nous sont toujours précieux !

Bien à vous,

● JONATHAN BOULET  
Directeur général de l'Alliance biblique française

# édito sommaire

04

## DOSSIER

*Pourquoi Noël tombe-t-il un 25 décembre ?*

08

## GROS PLAN

*L'équipe d'animation biblique.org en déplacement à Taizé*

10

## NOUVELLES DES PROJETS

12

## ACTION MONDIALE

*Célébrations autour de la première Bible en Iari en République du Congo*

14

## MÉDITATION

*À hauteur d'homme*

15

## LE COIN DES ÉDITIONS





# dossier



● ● ●  
POURQUOI NOËL  
TOMBE-T-IL UN 25  
DÉCEMBRE ?



*La fête de Noël commémore la naissance de Jésus-Christ. Mais est-il bien né un 25 décembre et en l'an 0 ? Et si ce n'est pas le cas, y a-t-il encore un sens à nous réunir à cette date pour entonner des cantiques et lire les récits de la Nativité ?*

● PHILIPPE DE POL  
Pasteur catéchète à la  
Fondation John Bost

L'an zéro n'existe pas ! Quand il s'est agi de fixer l'année de naissance de Jésus en fonction du calendrier romain qui était lui-même basé sur la fondation de Rome (en 753 av. J.C.), le chiffre zéro n'était pas encore connu en Occident, ni même son concept (20 s'écrit en romain XX, 50 = L, 100 = C, 500 = D, 1 000 = M). Le début de l'ère chrétienne (l'anno domini : AD) calculé vers 525 par le religieux Denys le Petit, avait d'entrée de jeu 1 an révolu à sa naissance. Cette absence de l'an zéro explique pourquoi le XXI<sup>e</sup> siècle commence en 2001 et non pas en 2000 puisque l'ère chrétienne a débuté sur l'an 1. À cela s'ajoute le fait que la détermination de l'année de naissance de Jésus était faussée dès le début. Les Évangiles racontent que Jésus est né du temps d'Hérode le Grand, roi de Judée. Nous savons par ailleurs que celui-ci est mort en 4 av J.C. ! Il faut donc en conclure que Jésus serait né a minima en 6 avant lui-même !

Quant au jour et mois de naissance de Jésus, la seule certitude que nous pouvons avoir c'est que, toujours d'après les récits évangéliques, il n'est certainement pas né en hiver ! Impossible de trouver des bergers qui feraient paître leurs troupeaux en extérieur en pleine saison froide. S'il fallait absolument trouver un mois de naissance, ce serait plutôt du côté d'avril qu'il faudrait s'orienter.

Il n'y a donc strictement aucun fondement historique à la date du 25 décembre pour la naissance de Jésus. C'est tout simplement une intention stratégique qui se cache derrière le choix de cette date. En l'annexant à sa foi, le christianisme faisait coup double. Il lançait une OPA sur une bonne vieille fête païenne du solstice d'hiver, à savoir les Saturnales romaines. Et par la même occasion, l'Église contrecarrait la nouvelle religion naissante du Sol Invictus, dont le 25 décembre était le jour de naissance du Soleil vaincu. Quoi de plus symbolique que de célébrer la naissance du Christ au moment où la lumière remporte progressivement la victoire sur les ténèbres, avec le rallongement des jours.





### Quand Noël part en quenouille

Si Jésus n'est pas né un 25 décembre, que nous reste-t-il de Noël ? Faut-il remiser le bœuf et l'âne, envoyer paître les bergers, textoter les mages en espérant qu'ils pourront se faire rembourser leurs cadeaux ? Doit-on laisser filer l'étoile, casser l'étable de la foi et désertier la crèche au risque d'en faire un squat pour de drôles de gros bonshommes barbus vêtus de rouge qui militent pour un retour à l'antique fête des lumières ? L'enfant Jésus doit-il laisser la place à l'enfant-roi gâté par des parents-mages qui couvrent leur petit trésor de cadeaux au nom d'une croyance commerciale à un Père Noël sponsorisé par une fameuse boisson gazeuse ?

*Quoi de plus symbolique que de célébrer la naissance du Christ au moment où la lumière remporte progressivement la victoire sur les ténèbres, avec le rallongement des jours ?*

### Il est bien né le divin enfant

Ce qui est sûr, c'est que Jésus est né un jour du calendrier, même si nous ne savons pas précisément lequel. Il n'est pas tombé du ciel à l'état adulte, à la différence de l'histoire d'Adam et Eve qui sont créés directement matures en plein milieu paradisiaque. Jésus a suivi l'itinéraire d'un enfant pas forcément gâté par la vie. Dans l'Antiquité – et jusqu'au Moyen-Âge – on ne se souciait pas du jour de naissance d'une personne, les gens eux-mêmes ne savaient pas exactement quand ils étaient nés. L'histoire retenait plus facilement en mémoire le jour de la mort de ceux qui avaient marqué leur temps de leur vivant. À ce titre, notre fameux « calendrier des Saints » a été établi en fonction de la mort martyr desdits Saints et non pas à partir de leur naissance inconnue. Il faut pourtant bien reconnaître qu'une ambiguïté pouvait naître du fait que leur martyr était considéré comme dies natalis (à savoir : jour de naissance). Pendant très longtemps, ce calendrier des Saints était la seule façon de se repérer dans le temps pour le commun des mortels qui n'avait souvent aucune idée de l'année, du mois ou du jour en cours. Jusqu'au Moyen-Âge, les gens avaient



comme point de repère tel ou tel Saint, d'où les nombreux dictons encore connus aujourd'hui, comme : « À la sainte Catherine, tout arbre prend racine. »

### La Nativité vs Noël

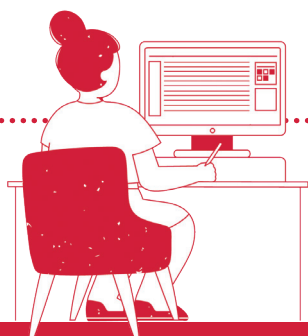
D'un point de vue plus théologique, il faut cependant affirmer que c'est la venue au monde de Jésus qui fait Noël et non pas l'inverse. Comme le rappelle l'étymologie du mot Noël, il est d'abord question de Nativité (en italien : *Natale*, en espagnol : *Navidad*) ! Ce n'est pas une date anniversaire, mais c'est une profession de foi. La naissance du Christ nous dit que Dieu s'inscrit pleinement dans l'histoire réelle et quotidienne des humains. Il vient dans un monde rempli de cris de souffrance, ceux d'une femme qui accouche, Marie. Il naît dans notre histoire, recevant sa première cicatrice, souvenir du cordon ombilical coupé. Noël nous montre un petit être fragile et dépendant qui repose dans les bras d'un simple homme, Joseph. Marie et Joseph, deux illustres inconnus perdus au milieu de nulle part, c'est ça Noël !

Ce qui fait le cœur même de l'Évangile, c'est cette incarnation ; idée propre au seul Christianisme. L'humain ne cherche pas à atteindre le divin, c'est le divin qui vient embrasser totalement la condition de l'humanité. Dieu se fait mortel, puisqu'il est né un jour du calendrier.

### Point de départ

Fêter Noël, c'est répondre à l'invitation qui nous est envoyée et qui nous met en route, à la suite des bergers et des mages. C'est prendre date pour se donner rendez-vous, tel jour en tel lieu, à la croisée de l'éternité et de notre propre histoire. Dieu s'est fait homme pour que les humains puissent naître de nouveau, quel que soit le jour de l'année.

*Fêter Noël, c'est répondre à l'invitation qui nous est envoyée et qui nous met en route, à la suite des bergers et des mages.*



L'Alliance biblique française  
**recrute**

Assistant(e) administratif / chargé(e)  
de relation donateurs (CDI)

Poste basé à Paris.  
Temps plein.

Prise de fonction  
en février.

Plus d'informations sur : [www.recrutement.alliancebiblique.fr](http://www.recrutement.alliancebiblique.fr)



# gros plan

sur un projet

## L'ÉQUIPE D'ANIMATION BIBLIQUE.ORG EN DÉPLACEMENT À TAIZÉ

*Lors des vacances de la Toussaint, l'équipe d'animationbiblique.org a été invitée par les frères de Taizé pour proposer aux accompagnateurs présents là-bas des outils concrets pour l'animation biblique.*

● ANA AUROUZE, chef de projet et bibliste

**F**ondée par frère Roger, la communauté de Taizé est une communauté chrétienne oecuménique située près de Mâcon en Saône-et-Loire.

Elle a, depuis sa création en 1944, vocation à témoigner de l'amour de Dieu par l'accueil et un vécu liturgique centré sur la prière et la lecture de la Bible. Pendant les vacances de la Toussaint, des centaines de lycéens accompagnés de leurs animateurs viennent s'y ressourcer. « Dans le cadre de l'accueil des jeunes, nous partageons avec eux deux activités : les prières communes et les introductions à la lecture de la Bible. Pour le reste, ils vivent une expérience d'amitié, de communion entre eux et puis bien sûr une expérience spirituelle forte, dont nous sommes témoins », relate frère Benoît. C'est à cette occasion que les frères de Taizé ont souhaité inviter l'équipe d'animationbiblique.org. Leur demande était claire : proposer aux animateurs des outils concrets pour l'animation biblique.

### Un partenariat qui porte du fruit

Lancé en 2006, animationbiblique.org est avant tout un site internet sur lequel il est possible de trouver de nombreuses ressources pour approcher le texte biblique d'une façon originale et interpellante. L'initiative de ce projet est à mettre au crédit de La Ligue pour la Lecture de la Bible et du Service biblique de la Fédération protestante de France. L'Alliance biblique française a rejoint l'aventure en 2016 pour le plus grand plaisir de chacun. L'équipe a été renouvelée il y a un peu plus d'un an. Elle se compose désormais de cinq personnes représentant chacune des associations partenaires. Au-delà de continuer à alimenter le site internet en proposant régulièrement de nouvelles fiches, l'équipe cherche également à informer et à former des animateurs. Pour ce faire, l'un ou l'autre se déplace régulièrement pour participer à des rassemblements. Ce fut donc avec une grande joie que l'invitation à se rendre à Taizé a été acceptée !

### Redécouvrir les textes bibliques

Sur place, deux ateliers d'initiation à l'animation biblique ont été mis en œuvre pour les accompagnateurs. Ils ont permis à une centaine d'entre eux de découvrir des outils concrets d'animation, de dynamique de groupe et d'appropriation du texte biblique. L'approche même de l'atelier a permis d'expérimenter quelques-unes de ces techniques (dialogue muet, cascade, foire aux signes, OCA, tableau vivant, etc.) tout en recevant les notions de base et la vision globale. En réponse aux nombreuses questions posées en début de session, les participants ont pu découvrir comment délier





la parole, permettre des échanges, dépasser les divers freins (peur du jugement, de ne pas donner la « bonne réponse », etc.), créer un espace sécurisant et accueillant, redécouvrir un texte ou mieux encore, se laisser surprendre à sa lecture. *« Je me suis senti un peu déplacé, ce qui m'a permis de redécouvrir avec beaucoup de bonheur ce passage biblique. Tout à coup, on est saisi par la nouveauté du texte qui nous rejoint, là où nous sommes »*, témoigne un des frères.

*Pour moi, la force de l'animation biblique est sa simplicité, sa profondeur et son humanité. Même avec très peu, on peut aller loin et en profondeur.*

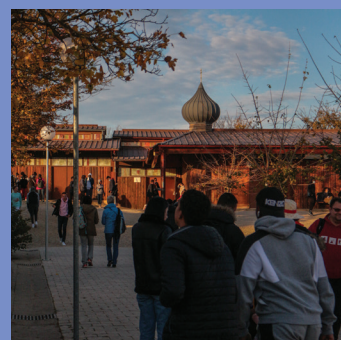
### Une animation qui a fait mouche

Outre les ateliers d'initiation, l'équipe a pu rencontrer les frères autour d'un repas convivial et répondre à une autre de leurs attentes : vivre une animation biblique. Cela s'est fait autour du récit de la tour de Babel, le groupe étant guidé par Amélie, la plus ancienne de l'équipe d'animationbiblique.org. *« C'est très important pour nous, de renouveler notre manière de penser les temps de partage biblique »*, confie frère Benoît. *« Nous sommes trop souvent dans un commentaire qui vient d'en-haut, après lequel les jeunes partagent en petits groupes. L'animation biblique vient proposer des pistes pour associer les jeunes à la découverte même du texte de façon plus interactive. »* L'appréciation de frère

Andras abonde dans la même direction : *« Lire la Bible, c'est rencontrer une personne. Dans la lecture biblique, l'approche intellectuelle est importante, bien sûr, mais la rencontre se fait aussi et surtout par le cœur. Pour moi, la force de l'animation biblique est sa simplicité, sa profondeur et son humanité. Même avec très peu, on peut aller loin et en profondeur. »*

### Et maintenant ?

Ces jours passés à Taizé ont été riches de belles rencontres : avec les frères, avec les jeunes ainsi que leurs accompagnateurs. Si vous aussi, vous souhaitez vivre des temps ludiques et profonds autour de la Bible, n'hésitez pas à vous rendre sur le site internet animationbiblique.org pour regarder les fiches qui s'y trouvent ou inviter un animateur dans votre Église ou paroisse. Vous pouvez également écrire à [ana.aouze@sbfr.fr](mailto:ana.aouze@sbfr.fr).



Nouvelles des

# projets ...

## RETOUR SUR LE LANCEMENT DE LA NOUVELLE ZeBible

Jeudi 14 octobre 2021, 18h. Les portes de la Maison de la Conférence des évêques de France (CEF) s'ouvrent pour laisser entrer les premiers invités. Tous sont conviés à célébrer la sortie de la nouvelle ZeBible, éditée par Bibli'O. Cette nouvelle version intègre la traduction Nouvelle Français courant parue en 2019. De plus, la totalité des notes et le graphisme ont été revus, améliorés et réactualisés. Chacun se salue, fait connaissance et s'installe. Le compte à rebours est lancé, la soirée peut commencer. De nombreux intervenants se succèdent et rythment la rencontre. Les jeunes, à qui cette Bible s'adresse, étaient à l'honneur également en proposant saynètes, lectures et morceaux musicaux comme fil rouge de cette soirée. « *Quelle joie de voir rassemblées tant de dénominations différentes autour de la Parole de Dieu!* », s'enthousiasme Pascaline, responsable des Parcours Alpha Jeunes. Un cocktail clôt ces festivités et permet de faire se rencontrer les différents acteurs du projet.

**Commandez la nouvelle ZeBible (34,50 €)  
sur le site des Éditions Bibli'O :  
[www.editionsbiblio.fr](http://www.editionsbiblio.fr)**



## À VOS ÉCOUTEURS !

Le projet de podcast de l'Alliance biblique française touche au but ! Découvrez les premiers épisodes dès janvier 2022. Une série au format court (environ 15 min) permettra de partir à la rencontre des personnages hauts en couleur mais parfois oubliés qui jalonnent les histoires de la Bible. Ces podcasts se veulent être une fenêtre ouverte sur le texte biblique pour tous les curieux n'osant pas franchir le pas de la lecture. Pas de mot savant ni de débat théologique. Aucune connaissance biblique préalable n'est requise. Un deuxième format de podcasts, plus long (environ 45 min), verra également le jour. Celui-ci réunira quelques personnes pour discuter d'un thème issu des « petits podcasts ». Mais pas de souci pour ceux qui n'auraient pas écouté ces derniers. Le grand format sera indépendant du petit. La discussion, menée sur un ton léger, permettra d'aborder les sujets de façon simple et accessible, qu'il s'agisse des faiblesses de l'être humain, du rapport homme-femme et bien d'autres encore. Car l'enjeu ici est de découvrir que le Dieu de la Bible n'est pas lointain, mais se veut proche de chacun, encore aujourd'hui. Les podcasts seront disponibles sur toutes les plateformes habituelles (Spotify, Apple...) à partir du 14 janvier, au rythme de deux par mois. Restez à l'affût et bonne écoute !



## HACK MY BIBLE 2021 : « ÉPUI SANT MAIS PUISSANT »

*Hack my Bible* est un marathon créatif et collaboratif, sur un week-end, dont l'objectif est d'innover autour de la Bible. L'édition 2021 - troisième du genre - a finalement eu lieu les 17, 18 et 19 septembre dans les locaux de l'Alliance biblique française, après avoir été précédemment reportée en raison de la pandémie de Covid-19. Sa formule volontairement minimaliste avec une trentaine de personnes a permis un vécu chaleureux, convivial et dynamique. « *Quel pari fou de réunir des informaticiens, psys et experts dans de nombreux autres domaines. C'était une expérience humaine inattendue. Épuisante mais puissante!* », confie Sylvia, l'une des participantes. Au terme de l'aventure, six projets ont pu être présentés en lien avec la thématique de cette année sur l'écologie intérieure. Quelle suite leur donner ? C'est toute la réflexion désormais.

**Pour en savoir plus, rendez-vous sur [www.hackmybible.fr](http://www.hackmybible.fr)**



## ILS ONT UTILISÉ EXPLORER LA BIBLE !

*Explorer la Bible* est un parcours en 8 sessions qui vise à découvrir le livre le plus vendu au monde : la Bible. Sa sortie a eu lieu au printemps. Plusieurs groupes se sont déjà appropriés le manuel et les vidéos qui l'accompagnent. Rien que dans la paroisse Sainte Cécile à Boulogne, une dizaine de fraternités suivent ce programme. « *Enfin un parcours "clefs en main", très pro dans sa conception, donc adapté aux générations digitales, pour introduire le grand récit de la Bible! Nous allons pouvoir faire mieux connaître et aimer la Bible à de nombreux paroissiens d'une manière simple et ludique* », se réjouit Olivier. Diacre permanent dans cette même communauté, Bernardo abonde dans le même sens : « *Ce parcours est ludique et simple. Notre Bible va enfin sortir de l'étagère où elle prenait la poussière ! L'occasion de redécouvrir des textes "oubliés" ou méconnus. Et nous pouvons enfin griffonner et commenter au crayon notre Bible car c'est une parole vivante.* »

**Pour en savoir plus et utiliser vous aussi cet outil, rendez-vous sur [www.explorerlabible.com](http://www.explorerlabible.com)**



## CÉLÉBRATIONS AUTOUR DE LA PREMIÈRE BIBLE EN LARI EN RÉPUBLIQUE DU CONGO

*Le 8 mai 2021 a été une journée exceptionnelle à Kinkala ! « Les habitants étaient submergés par la joie de pouvoir lire la première Bible dans leur langue maternelle », raconte Christian Ntondele, conseiller en traduction à la Société biblique du Congo.*

● ANDREA RHODES

**K**inkala est une ville située dans le Sud-Est de la République du Congo où vivent une grande partie des 159 000 locuteurs du lari du pays. Voilà pourquoi c'est là qu'a eu lieu en mai dernier une cérémonie destinée à accueillir la toute première Bible en lari, à laquelle ont assisté des centaines de chrétiens. Trois mois plus tôt, une cérémonie de dédicace avait été organisée à Brazzaville, la capitale, où de nombreux habitants parlent aussi le lari.

*« Cette Bible en lari va permettre aux gens de renouer avec leur langue et les aider à entrer en interaction avec son contenu », a déclaré Anatole Milandou, archevêque de Brazzaville.*

Le Nouveau Testament en lari avait été publié en 2009 et les chrétiens attendaient avec impatience l'achèvement de la Bible intégrale. Leur enthousiasme a été visible lors des deux célébrations. Ils ont été nombreux à faire la queue pour acheter un exemplaire de la nouvelle Bible et se sont mis immédiatement à la lire.

*« Je suis très heureux d'avoir ma Bible en lari, qui est un véritable outil d'évangélisation. Merci ! », a déclaré le commandant Samuel Ngoma, de l'Armée du salut de Kinkala. « Que le Seigneur poursuive le travail de la Société biblique afin que son œuvre progresse dans notre beau pays. »*

Cette Bible en lari est le fruit d'années de collaboration étroite entre les Églises de différentes confessions. L'Église catholique, l'Église évangélique du Congo et l'Église évangélique luthérienne du Congo ont fourni des traducteurs. Puis des relecteurs de ces Églises et d'autres ont contribué à donner forme à la version finale.

*« Certes, la route a été longue, mais par la grâce de Dieu, au bout de dix ans de défis à relever en matière de traduction, de théologie et de linguistique, cette Bible est enfin disponible ! », a déclaré Christian Ntondele. « À Dieu soit toute la gloire pour son soutien et sa bienveillance. »*



*Cette Bible en lari va permettre aux gens de renouer avec leur langue et les aider à entrer en interaction avec son contenu.*



## LA SOCIÉTÉ BIBLIQUE SOMALIEUSE REJOINT L'ALLIANCE BIBLIQUE UNIVERSELLE

● JENNICA STEVENS PESAPANE

En février 2021, le Comité des adhésions de l'Alliance biblique universelle a officiellement accueilli la Société biblique somalienne (SBS) en tant que partenaire dans le ministère au niveau local. « *La Société biblique somalienne entend rendre la Bible accessible à tous les Somaliens* », a déclaré Bashir Ahmed Muse, président du conseil d'administration de la SBS.

La Société biblique somalienne est au service des Églises du pays dont les origines remontent à 1881, au moment où les premiers missionnaires chrétiens sont arrivés pour évangéliser les populations de ce qui est alors appelé la Somalie britannique.

Suite à cette adhésion, l'Alliance biblique universelle va coopérer avec la Société biblique somalienne en œuvrant à la promotion commune du ministère biblique à l'intérieur et à l'extérieur du pays, notamment auprès de la diaspora somalienne. Grâce à ce partenariat, la SBS peut bénéficier du Programme international de soutien et d'un appui technique de l'ABU, en fonction de ses stratégies et ressources disponibles.



## À HAUTEUR D'HOMME

*Un enfant nous est né ! Un signe nous est donné ! Par la naissance de l'enfant-lumière, Dieu vient illuminer nos existences et rendre nos vies lumineuses.*

● ÉRIC MORIN, enseignant au collège des Bernardins et directeur du Service biblique catholique Évangile et Vie

**C**haque enfant qui naît est un signe selon lequel Dieu aime toujours voir grandir la vie des êtres humains. Parfois peut venir le doute selon lequel il pourrait être lassé... La naissance de Jésus, reconnu dans la foi comme vrai Dieu devenu vraiment homme, est le signe ultime selon lequel Dieu nous assure qu'il ne sera jamais fatigué de voir des hommes et des femmes grandir sous son regard. C'est pourquoi nous pouvons l'appeler Père : nous ne sommes pas ici par hasard ni par calcul. Nous sommes ici par la volonté de celui qui veut notre existence gratuitement, librement et aime la voir s'épanouir.

### Trouver du sens

La foi est souvent difficile parce qu'elle nous invite, pensons-nous, à chercher le sens de l'existence au-delà de celle-ci. Comme si elle n'avait pas assez de valeur en elle-même et qu'il lui fallait trouver sa raison d'être au-delà, au-dessus de nous-mêmes. La naissance de Jésus est le signe comme quoi il ne convient plus d'aller chercher au-delà des montagnes ou dans les profondeurs de la mer afin d'acquérir le secret qui donnera la raison d'être de toute chose.

### La fidélité du Père

Maintenant, c'est dans le regard et le visage du frère et de la sœur que la vie prend son sens, sa consistance. Puisque le visage de l'enfant-lumière illumine nos existences par sa seule venue, chaque visage porte en lui cette marque lumineuse de la fidélité du Père qui ne laissera jamais tomber le moindre d'entre nous. En effet, c'est à hauteur d'homme voire plus bas encore que la vie doit être contemplée pour être lumière.

### Le mystère de l'Incarnation

Si nous croyons que ce Jésus est bien la Parole du Père fait chair, alors il nous faut accueillir avec émerveillement, et c'est bien cela le sens de la fête de Noël, que le créateur de tout a voulu connaître sa créature non plus seulement d'en haut avec son regard de créateur, mais d'en bas, au ras de l'herbe. Lui qui sait tout, a voulu savoir ce que c'est que de voir les jours se succéder. Lui qui est lumière a voulu savoir ce que c'est qu'un coucher de soleil qui termine la journée dans un dernier éclat et annonce ainsi l'aurore de demain. Lui qui est Parole du Père, Verbe éternel, a voulu faire l'expérience de balbutier des mots humains, fragile et fuyant qui maintenant peuvent tutoyer la vérité.

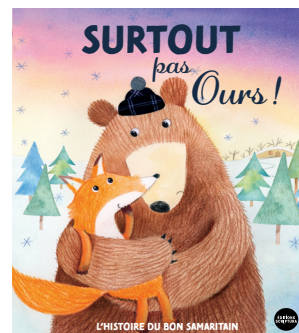


## SURTOUT PAS OURS !

Renard n'aime pas Ours et il pense qu'Ours ne l'aime pas non plus. Mais quand Renard a désespérément besoin d'aide, lequel des animaux de la forêt se révélera être son meilleur ami ? L'histoire du bon Samaritain est ici reracontée avec tendresse aux plus petits à travers la voix des animaux.

*Album jeunesse dès 3 ans*

**RELIÉ RIGIDE • 21X25 CM • 32 P. • 9,50 €**



## DÉCOUVRIR LA BIBLE EN 100 PAGES

52 réflexions concises mettant en lien le texte biblique avec notre actualité, interrogeant ou invitant le lecteur à méditer sur les enseignements et la pertinence de la Bible pour aujourd'hui et dans notre quotidien. Le lecteur se laisse ainsi guider par l'auteur en visitant lieux et personnages, et plongeant dans les récits des grands événements marquants de la Bible.

**BROCHÉ • 14,8X21 CM • 112 P. • 5 €**

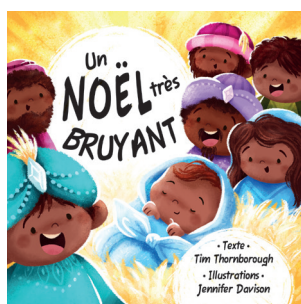
## LE ROI DANS LA MANGEOIRE

Ce coffret est idéal pour préparer Noël !

Il contient un album racontant l'histoire de la Nativité et une crèche en carton d'excellente qualité à construire soi-même et sans colle. Les illustrations intemporelles de Kate McLelland célèbrent la beauté et la magie de la Nativité.

*Album jeunesse dès 3 ans*

**ALBUM ET CRÈCHE EN CARTON À CONSTRUIRE SOI-MÊME  
• 24X27 CM • 24 P. • 16,35 €**



## UN NOËL TRÈS BRUYANT

On crie, on chuchote, on vit pleinement l'histoire de Daniel et de Noël ! Les récits bibliques n'auront jamais été aussi vivants et à portée des plus jeunes lecteurs.

*Album jeunesse dès 3 ans*

**SOUPLE • 18X18 CM • 24 P. • 6,90 €**

Ravivez  
le sens  
de Noël

**SOUTENEZ**  
**LA TRANSMISSION**  
**DE LA BIBLE**



**Oui, je souhaite soutenir la transmission de la Bible  
en donnant à l'Alliance biblique française :**



30 €    50 €    100 €    150 €    Autre montant .....€

Votre don vous permet de bénéficier d'une réduction d'impôts de 66 % du montant dans la limite de 20 % du revenu imposable. Un reçu fiscal vous sera délivré. Vous pouvez également faire un don sécurisé sur le site de l'ABF ([www.alliancebiblique.fr](http://www.alliancebiblique.fr)).

**Coordonnées :**

M. / Mme Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Code postal : ..... Ville : .....

Tél. : ..... E-mail : .....

Les informations demandées ici sont nécessaires pour le suivi de votre don. Elles sont enregistrées sous forme informatique. En application de la loi du 6 janvier 1978 modifiée relative à l'information et aux libertés, vous bénéficiez d'un droit d'accès, de suppression et de rectification des informations qui vous concernent. Il vous suffit pour cela de nous contacter à l'adresse suivante : [alliance.biblique@sbf.fr](mailto:alliance.biblique@sbf.fr)

**Merci de nous retourner ce coupon de soutien, accompagné d'un chèque à l'ordre de l'Alliance biblique française à l'aide de l'enveloppe T ci-jointe ou à l'adresse : ABF, 6 rue Lhomond - 75005 Paris.**